

AVIZARE

pentru tranzitarea canalelor navigabile

1. Numele navei/convoifului
 2. Pavilionul
 3. Lungimea convoifului, lățimea convoifului, pescajul maxim
 4. Armatorul
 5. Agentul navei
 6. Caracteristicile tehnice ale împingătorului:
 - puterea motorului
 - lungimea maximă
 - lățimea maximă
 - pescajul maxim
 - TRN (tonaj registru net) TRB DWT
 - Gabaritul aerian (m)
 7. Componenta convoifului:
 - Indicativul barjei: AMR vechi
 - Lungimea maximă (m)
 - Lățimea maximă (m)
 - Pescajul maxim (m)
 - Capacitatea maximă pe fiecare unitate (t)
 - Tipul mărfii
 - Capacitatea maximă pe fiecare unitate (t)
 - Portul de încărcare
 - Portul de descărcare
 - Operatorul de marfă
 - Manevrantul barjei
 8. Data sosirii la rada
 9. Portul de plecare
 10. Portul de destinație
 11. Modul de exploatare al navei/convoifului:
 12. Acceptul administrației portului în care nava/convoiful urmează să opereze:
 - a) Taxele de tranzitare au fost achitate cu Dispoziția de plată nr. din data de în contul nostru nr., deschis la Banca, conform contractului
 - b) Eventualele diferențe în plus sau în minus urmează a fi regularizate în termen de 48 de ore de la efectuarea prestației.
 13. Asigura asistență: - conducătorul (numele și prenumele)
 - societatea
- Director,
.....

Data

Ecluza

DECLARAȚIE

privind starea tehnică a navei/convoifului

Tipul navei

Numele navei

Starea tehnică a navei:

- motorul principal
- motoarele auxiliare
- instalația de guvernare
- aparatura de navigație
- starea corpului
- instalația de ancorare
- remorcile și legăturile convoifului
- instalația de semnalizare
- radiotelefonul
- instalația de detectare și stingere a incendiilor
- instalația de salvare
- cantitatea de balast la bord
- cantitatea de reziduuri în santină
- cantitatea de reziduuri menajere

Comandantul navei sau al împingătorului își asumă răspunderea asupra tuturor daunelor și avariilor provocate de starea tehnică necorespunzătoare a navei sau convoifului.

Comandantul navei,
.....

L.S.

Vizat

Dispecerat zonal





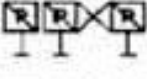

SEMNALE LUMINOASE
LIGHTENING SIGNALS

Semnal de intrare în canal sau bazin portuar		Canal or port basin entrance signal
Semnal de intrare în sas		Lock entrance signal
Semnal de ieșire din canal sau bazin portuar		Canal or port basin exit signal
Far de bifurcație		Fork light-house
Semnal de apropiere și intrare în canal sau în bazin portuar		Approach and entrance signal in canal or port basin
Far costier mal drept		Right bank coastal light-house
Semnal de avertizare și intrare în porturile de așteptare ecluză		Warning and entrance signal in lock waiting ports
Far costier mal stâng		Left bank coastal light-house
Semnal de apropiere ecluză; de ieșire din sas; de dirjare a navigației pe canal		Lock approach signal; exit from the lock; navigation conducting on the canal
Far de intrare în bazin portuar		Port basin entrance light-house






MIJLOACE RADIOTEHNICE
RADIOTECHNICAL MEANS

Cameră de luat vederi		Camera
Amplificator		Amplifier
Radar		Radar




SEMNALE DE INTERZICERE SIGNALS OF INTERDICTION

Interzicere de trecere		Passing forbidden
Interzicere de ancorare și de a lăsa să se lătrască ancore, parâme, lanțuri etc.		Anchoring forbidden or to let the anchor, the line, the chains dragged
Interzicere de încrucișare și depășire		Crossing and overtaking forbidden
Interzis de a produce valuri		Forbidden producing waves
Interzicere de acostare (staționare) pe partea căii unde este amplasat semnalul		Mooring (stationing) forbidden on the side where the signal is placed
Interzis a se naviga în afara spațiului indicat		Forbidden to sail out of indicated space




SEMNALE DE OBLIGATIE SIGNALS OF OBLIGATION

Obligația de a opri		Stop obligation
Obligația de a păstra o vigilență deosebită		Obligation to keep a special vigilance
Obligația de a emite un semnal sonor		Obligation to give a phonic signal
Obligația de a nu se angaja în calea principală dacă manevra nu obligă alte nave care navighează pe această cale să își modifice drumul sau viteza lor		Obligation not to engage in the main way, only if the manoeuvre does not oblige other ships which are sailing on this way to change their way or speed
Obligația de a nu depăși viteza în raport cu mărimea, indicată 12 km/oră		Obligation not to exceed the speed referred to banks, indicated 12 km/h






SEMNALE DE RESTRICȚII RESTRICTION SIGNALS

Înălțimea liberă deasupra suprafeței apei este limitată la 16,5 m		Free height over the water surface is limited to 16.5 m
Sunt impuse restricții de navigație; informați-vă		Navigation restrictions are compulsory
Lățimea trecerii sau șenalului este limitată		Passing or channel width is limited





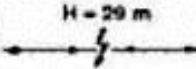

SEMNALE DE RECOMANDARE SIGNALS OF RECOMMENDATION

Trecerea recomandată în ambele sensuri	 sau 	Passing recommendation in both ways
Recomandarea de a se ține în spațiul indicat		Recommendation to keep in the indicated space

SEMNALE DE INDICATIE INDICATION SIGNALS

Traversarea unui cablu aerian		Crossing of an air cable
Lumini albe fixe		Fixed white lights
Locuri de acostare (staționare) recomandate		Stationing (mooring) places generally recommended
Lumini albe intermitente		Intermittent white lights
Post de chemare telefonică destinat nevoilor de navigație		Phone calling post used for navigation needs

ALTE SEMNALE
OTHER SIGNALS

Loc de ambarcare a pilotului		Pilot boarding place
Vale laterală		Lateral valley
Miră hidrometrică		Hydrometric surveyor's pole
Stație pompare		Pumping station
Linie electrică aeriană		Air electric line
Conductă de motorină (gaze)		Gas oil pipe

BULETIN DE PILOTAJ

Prin prezenta solicităm COMPANIEI NAȚIONALE ADMINISTRAȚIA CANALELOR NAVIGABILE S.A., denumită PRESTATOR, să asigure asistența la tranzitare a navei de la în portul, precum și manevra navei în portul din dana în dana în data ora

Datele caracteristice ale navei sunt:

1. Pavilionul
2. Tipul navei
3. Lungimea totală
4. Lățimea
5. Pescajul maxim
6. Pescajul maxim la manevră
7. Tonajul brut
8. Tonajul net
9. Cantitate marfă
10. Tipul mărfii

Plata prestațiilor efectuate se va face de către

din contul

deschis la

Depus

DATA ORA

Semnătura persoanei care solicită prestarea operațiunii de pilotaj